

## ACTIVIDADES MULTIAVENTURA PARA JÓVENES DE TAFALLA TAFALLAKO GAZTEENTZAKO ABENTURA ANITZEKO JARDUERAK EN SEMANA SANTA2022ko ASTE SANTUAN

	ACTIVIDAD: Señale con una X la actividad elegida JARDUERA: Adierazi aukera X batez	CUOTA KUOTA	Nº PLAZAS PLAZA KOP.
<input type="checkbox"/>	21 de abril/Apirilak 21: PASEO A CABALLO de 10h a 12h	8 €	12
<input type="checkbox"/>	21 de abril/Apirilak 21: PASEO A CABALLO de 12h a 14h	8 €	12
<input type="checkbox"/>	22 de abril/Apirilak 22: Kayak + Escalada + Bus	10 €	40

Descuento del 20% para familias numerosas o con Carnet Joven presentando fotocopia en vigor.  
Prioridad 13 años (2009) hasta 30 años (1992). Menores no pueden. Mayores se inscriben en reserva sin pago. Si hubiera plazas sería con 30% de recargo en la cuota.  
Solamente se aceptarán devoluciones de la cuota cuando se solicite mediante Instancia general presentada en la Oficina Única del Ayuntamiento de Tafalla. La causa deberá de ser totalmente justificable y se procederá a su valoración. De ser aceptada se devolverá el 80% de la cuota.

### PARA MENORES DE 18 AÑOS – 18 URTETIK BEHEKOENTZAT

DATOS del alumno /a – Ikaslearen DATUAK		
NOMBRE-IZENA:	1º APELLIDO-1.ABIZENA:	2º APELLIDO-2.ABIZENA:
FECHA DE NACIMIENTO-JAIOTZE DATA: ..... /..... /.....		
D.N.I.-NAN: .....		
DATOS (del padre o la madre) – Aita edo Amaren DATUAK		
NOMBRE-IZENA:	1º APELLIDO-1.ABIZENA:	2º APELLIDO-2.ABIZENA:
DIRECCIÓN - HELBIDEA:		
POBLACIÓN - HERRIA:	LOCALIDAD DE EMPADRONAMIENTO – ERROLDATZE HERRIA:	
TELÉFONO 1 TELEFONOA:	TELÉFONO 2 TELEFONOA:	
Dirección correo electrónico familia (obligatorio): Familiaren posta elektronikoa (nahitaezkoa):		

Firma de la madre-Amaren sinadura

sinadura

Firma del padre-Aitaren

### PARA MAYORES DE EDAD – ADINEZ NAGUSIENTZAT

DATOS del alumno /a – Ikaslearen DATUAK		
NOMBRE-IZENA:	1º APELLIDO-1.ABIZENA:	2º APELLIDO-2.ABIZENA:
FECHA DE NACIMIENTO-JAIOTZE DATA: ..... /..... /.....		
D.N.I.-NAN: .....		
DIRECCIÓN - HELBIDEA:		
POBLACIÓN - HERRIA:	LOCALIDAD DE EMPADRONAMIENTO – ERROLDATZE HERRIA:	
TELÉFONO 1 TELEFONOA:	TELÉFONO 2 TELEFONOA:	
Dirección correo electrónico familia (obligatorio): Familiaren posta elektronikoa (nahitaezkoa):		

Entregar Hoja de Inscripción en La Kolasara (hasta 8 de abril) de lunes a viernes de 16:30 a 20:30 h. La inscripción se hará efectiva en el momento de abonar la cuota de participación en efectivo. Plazas limitadas por orden de inscripción.

Izen-emate orria Kolasara eraman, astelehenetik ostiralera, 16:30etik 20:30era. Inskripzioa parte hartzeko kuota ordaintzen den unean eginen da. Plaza mugatuak, izen-ematearen hurrenkeraren arabera.

## DATU PERTSONALEN TRATAMENDU AUTOMATIZATUA

1. Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan xedatutakoa betez, Kirol Jardueraren Eskatzaileak (Eskualdeko Atletismo Eskolak) erabateko adostasuna ematen dio, agiri hau sinatuz, **Nafarroako Erdialdeko Kirol eta Gizarte eta Kultura Zerbitzuen Mankomunitateari** (aurrerantzean, MDZM), bere datu pertsonalak fitxategi batean sar daitezen, automatizatuta edo automatizatu gabe, eta MDZMk tratatu ditzan. Mankomunitatea horien arduraduna izanen da, eta erakundearen helburu sozialak barne hartzen dituen jardueretan erabili ahal izanen ditu, bereziki MDZMk kirol-jarduerekin lotuta dituen jardueretan.

2. Datu Pertsonalak Babesteko araudiaren arabera (DBLO), jakinarazten dizugu eskubidea duzula zure datu pertsonalak eskuratzeko; okerrak badira, zuzentzeko; zure datu pertsonalak ez ezartzeko eta/edo tratamenduari aurka egiteko. Eskubide horiez baliatzeko, **Nafarroako Erdialdeko Kirol, Gizarte eta Kultur Zerbitzuen Mankomunitatera bidali behar da, helbide honetan: Plaza de Navarra, 5 – 31300 Tafalla– Espainia**. Eskabide idatzia eta sinatua aurkeztu behar da, baita haren izena, deiturak eta NANaren fotokopia edo beste egiaztagiri baliadun bat ere, non nahi dituen eskubideak erabiltzea eskatzen den.

### DATUEN KONFIDENTZIALTASUNA

MDZMk ziurtatzen du:

Bildutako datuak behar-beharrezkoak dira gure jarduerak behar bezala egiteko. Datuen erabilera arduratsu eta konfidentziala egiteko konpromisoa hartzen du, legezko eskakizunen arabera tratatuko direla eta adierazitako helburuarekin soilik erabiliko direla bermatuz.

MDZMk honako klausula hauek behar bezala betetzen direla ziurtatzen du:

Eskura izan ditzakeen datuen konfidentziasuna errespetatzea, eta edozein arrazoiengatik eskuratu behar duen informazio guztiari buruzko sekretu profesionala uneoro gordetzea;

Datuak ez erabiltzea edo ez bideratzea entitatearen jarduerarekin zerikusia duten helburuetarako;

MDZMk kontratu-harremana amaitu ondoren edo dagokion legeak zehazten duenaren arabera itzuliko ditu datuak, edo, hala badagokio, horri buruz ematen zaizkion jarraibideen arabera.

Datu Pertsonalen Babesari eta Eskubide Digitalen Bermeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoa betez, MDZMk jakinarazten dizu datu pertsonalak konfidentziasunez tratatuko direla, eta datu horiek biltegitratu eta tratatuko diren zerbitzariak datuak babesteko Espainiako araudian ezarritako segurtasun-neurriak dituela.

Onartzen ditut izena emateko baldintzak, bai eta datu pertsonalen tratamendua eta konfidentziasuna ere, eta aitortzen dut erakundeak covid-19k jarduera garatzeko dituen neurrien berri eman diodala.

Ikaslearen sinadura

Aita/amaren sinadura (adin txikikoen kasuan)

## TRATAMIENTO AUTOMATIZADO DE DATOS PERSONALES

1. En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal (LOPD), el solicitante de la Actividad Deportiva: Escuela de Atletismo Comarcal presta su pleno consentimiento, mediante la firma del presente documento, a la **Mancomunidad de Servicios Deportivos y Socioculturales de la Zona Media de Navarra** (en adelante MDZM) para que sus datos de carácter personal sean incluidos en un fichero, automatizado o no, y tratados por la MDZM, quien será el responsable de los mismos y podrá utilizarlos en cuantas actividades abarca el objeto social de la entidad y en particular las relacionadas con las actividades deportivas que la MDZM organiza.

2. De acuerdo con la normativa de Protección de Datos de Carácter Personal (LOPD), le informamos de que usted tiene derecho a acceder a sus datos personales; rectificarlos en caso de que sean erróneos; cancelar sus datos personales y/u oponerse a su tratamiento. Estos derechos podrán ser ejercitados mediante el envío a la **Mancomunidad de Servicios Deportivos y Socioculturales de la Zona Media de Navarra, en la siguiente dirección: Plaza de Navarra nº 5 – 31300 Tafalla– España** de una solicitud escrita y firmada, incluyendo su nombre, apellidos y fotocopia del DNI u otro documento acreditativo válido, en la que solicite el ejercicio de aquellos derechos que desee.

### CONFIDENCIALIDAD DE LOS DATOS

La MDZM, certifica que:

Los datos recogidos son los estrictamente necesarios para que nos permita llevar a cabo el normal desarrollo de nuestras actividades. Se compromete sobre el uso responsable y confidencial de los datos, garantizando que se tratarán de acuerdo con las exigencias legales y que tan sólo serán utilizados con el propósito indicado.

La MDZM asegura el debido cumplimiento de las cláusulas dispuestas a continuación:

Respetar la confidencialidad de los datos a los que pudiera tener acceso así como guardar en todo momento el secreto profesional sobre toda la información recogida a los que por cualquier motivo tenga que acceder;

No destinar ni utilizar los datos para ningún fin distinto a los relacionados con la actividad de la entidad;

La MDZM, procederá a la destrucción o en su caso como según las instrucciones que al respecto se le den, la devolución de sus datos tras el término de la relación contractual o según determine la ley correspondiente.

En cumplimiento de lo establecido en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales la MDZM, le informa de que los datos personales serán tratados confidencialmente, así como que el servidor en el que se almacenarán y tratarán, goza de las medidas de seguridad establecidas en la normativa española sobre protección de datos.

Acepto las condiciones de la Inscripción así como el tratamiento de los datos personales y su confidencialidad y declaro que he sido informado por la Organización de las medidas del Covid-19 en el desarrollo de la actividad.

Firma alumno/a

Firma del padre/madre (para menores de edad)